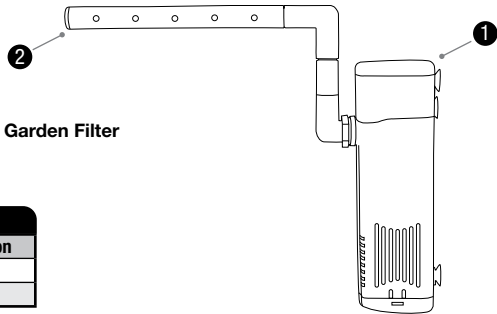




CONTAINER WATER GARDEN FILTER



Container Water Garden Filter
Item #77005

Contents	
No.	Description
1.	Filter
2.	Spray Bar

Safety Information

WARNING: Risk of electric shock – This pump has not been approved for use in swimming pool or marine areas.

WARNING: To provide continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded, ground fault circuit interrupter (GFCI) outlets only, using the following guidelines:

- (A) Have a qualified electrician install a properly grounded receptacle outlet, acceptable for outdoor use and protected from snow and rain.
 - (B) Inspect cord before using.
 - (C) Do not use an extension cord.
 - (D) Any wiring of pumps should be performed by a qualified electrician to ensure code compliance and user safety.
 - (E) Unplug pump at receptacle outlet when not in use or before removal from pond.
 - (F) To reduce risk of electrical shock, all wiring and junction connections should be made per local codes. Requirements may vary depending on usage and location.
 - (G) The power cable should be protected at all times to avoid punctures, cuts, bruises and abrasions.
 - (H) Never handle power cords with wet hands.
 - (I) Do not remove cord and strain relief. Do not connect conduit to pump.
 - (J) Do not use power cable to lift pump.
- Always operate the pump fully submerged. Failure to do so may overheat the pump and cause it to fail, voiding the warranty. **DO NOT OPERATE DRY!**
 - Use only in fully assembled state. Failure to operate the pump without the cover/strainer in place will allow large debris to enter the pump, causing the pump to fail and voiding the warranty.
 - Do not wear loose clothing that may become entangled in the impeller or other moving parts.
 - Keep clear of suction and discharge openings. **DO NOT** insert fingers into pump with power connected.
 - Do not pump hazardous materials or liquids, such as oil, saltwater or organic solvents.
 - Products returned must be cleaned, sanitized, or decontaminated, as necessary, prior to shipment to ensure that employees will not be exposed to health hazards in handling said material. All applicable laws and regulations shall apply.

IMPORTANT: Aquascape, Inc. is not responsible for losses, injury, or death resulting from a failure to observe these safety precautions, misuse or abuse of pumps or equipment.

Container Water Garden Filter Specifications

- Input Voltage: 120V AC
- Input Frequency: 60 Hz
- Flow: 100 GPH/2.98 ft max head
- For outdoor or indoor use
- This pump has been evaluated for use with freshwater only
- Input Amps and Wattage: 0.06A/7 Watts

Installation

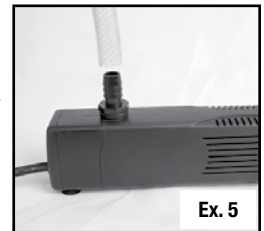
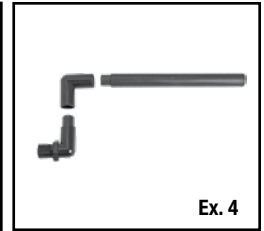
- The Aquascape Container Water Garden Filter is sized and designed for small to medium-sized water features up to approximately 50 gallons. It's small enough to fit into tight spaces (Ex. 1), yet contains everything you need to filter the water: a pump, mechanical filter sponge, and biological carbon media.



- The Aquascape Container Water Garden Filter is designed to be operated fully submerged (Ex. 2). **DO NOT RUN DRY.**

Add either the spray bar or hose barb attachment to the filter discharge:

- **Spray Bar:** The spray bar will ensure circulation and water movement necessary for proper aeration when keeping fish.
- Attach the threaded elbow portion of the spray bar kit directly to the Aquascape Container Water Garden Filter (Ex. 3), then add the remaining two pieces of the spray bar (Ex. 4). The far end of the spray bar is sealed with a circular rubber plug. (To position the spray bar farther from the pump add the extension between the threaded elbow and the slip X slip elbow.)
- **Position the spray bar horizontally** at the surface of the water.
- **Hose Barb Attachment:** The hose barb attachment allows you to use the Aquascape Container Water Garden Filter to run a variety of ornaments or accessories. Attach the threaded portion of the hose barb directly to the filter and then attach the hose running from the ornament to the hose barb (Ex. 5).
- The filter can be placed in either the horizontal position on the shelf of the container water garden, or vertically or horizontally on the bottom of the container.
- Connect the filter to an outlet that is protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI).
- Once the filter is running and water circulating, check for any fitting leaks.



General Maintenance

- **Component Parts Cleaning**
 - The filter cartridge is easily separated from the pump for maintenance purposes. Grasp the pump in one hand and gently pull while bending the filter cartridge away from the pump. It will pop off, allowing access to both the filter carbon cartridge and the filter sponge.
- **Inlet Screen and Filter Cleaning**
 - We recommend inspecting your pump on a regular basis to ensure it is functioning properly. If you notice the water flow rate diminish, it may be due to the pump's inlet screen or internal filters becoming clogged with debris. In many cases the clogged screen can be cleaned by pulling the pump out of the water to remove debris from the pump cover. With the filter sponge and carbon cartridge removed, rinse them in a bucket, using clean water from your container water garden to dislodge debris. Always disconnect the power before performing maintenance on the pump.
- **Internal Pump Cleaning**
 - If you have thoroughly cleaned the intake screen and filters and still have diminished flow rates, then you will need to remove the impeller cover to inspect the impeller rotor assembly.
 - If your rotor assembly impeller and internal pump body have excessive scale build-up, clean with a mild acid, such as white vinegar or non-abrasive calcium, lime and rust remover product using a sponge or soft-bristled brush that won't scratch the impeller. Removing scale build-up will allow your pump to run like new again.
- **Replacing the Impeller Assembly**
 - The impeller assembly is the only moving part on the pump and will experience wear and tear. If you've cleaned the pump, as described above, and still experience poor pump performance, it is most likely time to replace the impeller. Replacing the impeller is extremely easy. Replacement Impeller Kits are available through your local Aquascape dealer.

Winter Application

- Disconnect the tubing from the discharge fitting and remove the pump from the container water garden. Clean the pump and inlet screens with fresh water and store the pump in a frost-free location.

Troubleshooting

- **Reduced Water Flow**
 - Pump or plumbing may be clogged. It may be necessary to clean the pump intake screen, internal filters, and impeller.
- **Pump Hums and Doesn't Push Water**
 - Pump or plumbing may be clogged. It may be necessary to clean the pump intake screen, internal filters, and impeller.
 - Remove the filter cartridge and impeller cover and inspect and clean the impeller rotor assembly and internal pump body.
 - Make sure nothing is blocking or wrapped around the impeller.
 - Make sure the pump is receiving the correct voltage.
- **Pump Not Working**
 - The ground-fault circuit-interrupter (GFCI) may have tripped.
 - The pump is not receiving the correct voltage.



facebook.com/aquascapeinc
youtube.com/aquascape4
pinterest.com/aquascapeinc

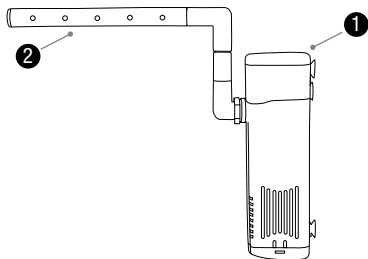
For more information about our company or products, please visit our website at aquascapeinc.com or call us at US (866) 877-6637 CAN (866) 766-3426

©2023 Aquascape, Inc. • All Worldwide Rights Reserved

01/05/23



CONTAINER WATER GARDEN FILTER



Container Water Garden Filter
Référence #77005

Contenu	
N°	Description
1.	Filtre
2.	Barre de pulvérisation

Renseignements de sécurité

MISE EN GARDE : Risque de choc électrique – Cette pompe n'a pas été approuvée pour une utilisation en piscine ou dans les zones marines.

MISE EN GARDE : Pour fournir une protection continue contre le risque de choc électrique, connectez-vous uniquement à des prises de disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) correctement mises à la terre, en suivant les directives suivantes :

- (A) Demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant correctement mise à la terre, acceptable pour une utilisation en extérieur et protégée de la neige et de la pluie.
 - (B) Inspectez le cordon avant de l'utiliser.
 - (C) N'utilisez pas de rallonge.
 - (D) Tout câblage des pompes doit être effectué par un électricien qualifié pour assurer la conformité au code et la sécurité de l'utilisateur.
 - (E) Débranchez la pompe de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée ou avant de la retirer de l'étang.
 - (F) Pour réduire le risque de choc électrique, tous les raccordements de câblage et de jonction doivent être effectués conformément aux codes locaux. Les exigences peuvent varier en fonction de l'utilisation et de l'emplacement.
 - (G) Pour réduire le risque de choc électrique, tous les raccordements de câblage et de jonction doivent être effectués conformément aux codes locaux. Les exigences peuvent varier en fonction de l'utilisation et de l'emplacement.
 - (H) Ne manipulez jamais les cordons d'alimentation avec les mains mouillées.
 - (I) Ne retirez pas le cordon et le serre-câble. Ne raccordez pas le conduit à la pompe.
 - (J) Ne pas utiliser le câble d'alimentation pour soulever la pompe.
- Faites toujours fonctionner la pompe complètement immergée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une surchauffe de la pompe et la faire tomber en panne, annulant ainsi la garantie. **NE PAS UTILISER À SEC !**
 - Utilisez uniquement à l'état entièrement assemblé. Si vous ne faites pas fonctionner la pompe sans le couvercle/filtre en place, de gros débris pourront pénétrer dans la pompe, ce qui entraînera la panne de la pompe et annulera la garantie.
 - Ne portez pas de vêtements amples qui pourraient s'emmêler dans la turbine ou d'autres pièces mobiles.
 - Se tenir à l'écart des ouvertures d'aspiration et de refoulement. **NE PAS** insérer les doigts dans la pompe lorsque l'alimentation est connectée.
 - Ne pompez pas de matières ou de liquides dangereux, tels que de l'huile, de l'eau salée ou des solvants organiques.
 - Les produits retournés doivent être nettoyés, désinfectés ou décontaminés, si nécessaire, avant l'expédition afin de garantir que les employés ne seront pas exposés à des risques pour la santé lors de la manipulation dudit matériel. Toutes les lois et réglementations applicables s'appliquent.

IMPORTANT : Aquascape, Inc. n'est pas responsable des pertes, blessures ou décès résultant du non-respect de ces précautions de sécurité, de la mauvaise utilisation ou de l'abus des pompes ou de l'équipement.

Spécifications du filtre de jardin d'eau de conteneur

- Tension d'entrée : 120 V CA
- Fréquence d'entrée : 60 Hz
- Débit : 100 GPH/2,98 pieds de tête max.
- Pour une utilisation en extérieur ou en intérieur
- Cette pompe a été évaluée pour une utilisation avec de l'eau douce uniquement
- Ampères d'entrée et puissance : 0,06 A/7 Watts

Installation

- Le filtre de jardin d'eau Aquascape Container est dimensionné et conçu pour les caractéristiques d'eau de petite à moyenne taille jusqu'à environ 50 gallons. Il est assez petit pour tenir dans des espaces restreints (Ex. 1), mais contient tout ce dont vous avez besoin pour filtrer l'eau : une pompe, une éponge filtrante mécanique et un média de carbone biologique.

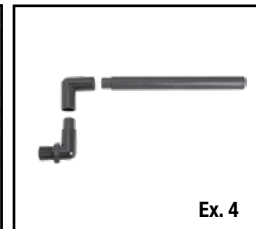
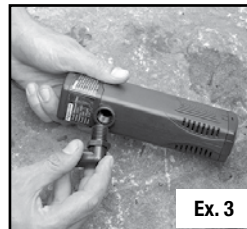


- Le filtre de jardin d'eau Aquascape Container est conçu pour fonctionner entièrement immergé (Ex. 2). **NE PAS COURIR À SEC.**



Ajoutez la barre de pulvérisation ou l'accessoire cannelé à la décharge du filtre :

- Barre de pulvérisation : La barre de pulvérisation assurera la circulation et le mouvement de l'eau nécessaires à une bonne aération lors de la conservation des poissons.
- Fixez la partie coudée filetée du kit de barre de pulvérisation directement au filtre de jardin d'eau Aquascape Container (Ex. 3), puis ajoutez les deux pièces restantes de la barre de pulvérisation (Ex. 4).



- L'extrémité de la barre de pulvérisation est scellée avec un bouchon circulaire en caoutchouc. (Pour positionner la rampe de pulvérisation plus loin de la pompe, ajoutez l'extension entre le coude fileté et le coude coulissant en X.)

- Positionnez la barre de pulvérisation horizontalement à la surface de l'eau.

- Accessoire pour tuyau d'arrosage : l'accessoire pour tuyau d'arrosage vous permet d'utiliser le filtre de jardin d'eau Aquascape pour faire fonctionner une variété d'ornements ou d'accessoires. Fixez la partie filetée du raccord cannelé directement au filtre, puis fixez le tuyau allant de l'ornement au raccord cannelé (Ex. 5).



- Le filtre peut être placé soit en position horizontale sur l'étagère du bac jardin d'eau, soit verticalement ou horizontalement sur le fond du bac.

- Connectez le filtre à une prise protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI).

- Une fois que le filtre est en marche et que l'eau circule, vérifiez s'il y a des fuites de raccord.

Entretien général

- Nettoyage des composants
 - La cartouche filtrante se sépare facilement de la pompe à des fins de maintenance. Saisissez la pompe d'une main et tirez doucement tout en pliant la cartouche filtrante pour l'éloigner de la pompe. Il se détachera, permettant l'accès à la fois à la cartouche de charbon filtrant et à l'éponge filtrante.
- Nettoyage du tamis d'admission et du filtre
 - Nous vous recommandons d'inspecter régulièrement votre pompe pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement. Si vous remarquez que le débit d'eau diminue, cela peut être dû au fait que le tamis d'entrée de la pompe ou les filtres internes sont obstrués par des débris. Dans de nombreux cas, le tamis obstrué peut être nettoyé en tirant la pompe hors de l'eau pour enlever les débris du couvercle de la pompe. Une fois l'éponge filtrante et la cartouche de charbon retirées, rincez-les dans un seau, en utilisant de l'eau propre de votre jardin d'eau pour déloger les débris. Débranchez toujours l'alimentation avant d'effectuer l'entretien de la pompe.
- Nettoyage interne de la pompe
 - Si vous avez soigneusement nettoyé le tamis d'admission et les filtres et que les débits sont toujours réduits, vous devrez retirer le couvercle de la turbine pour inspecter l'ensemble du rotor de la turbine.
 - Si la roue de votre assemblage de rotor et le corps de pompe interne présentent une accumulation excessive de tartre, nettoyez avec un acide doux, tel que du vinaigre blanc ou un produit anti-calcaire, calcaire et antirouille non abrasif à l'aide d'une éponge ou d'une brosse à poils doux qui ne rayera pas. L'impulseur. L'élimination de l'accumulation de tartre permettra à votre pompe de fonctionner à nouveau comme une neuve.
- Remplacement de l'ensemble de turbine
 - L'assemblage de la roue est la seule pièce mobile de la pompe et subira de l'usure. Si vous avez nettoyé la pompe, comme décrit ci-dessus, et que les performances de la pompe sont toujours médiocres, il est probablement temps de remplacer la turbine. Le remplacement de la turbine est extrêmement facile. Des kits de roue de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Aquascape local.

Application d'hiver

- Débranchez le tuyau du raccord de refoulement et retirez la pompe de jardin d'eau du conteneur. Nettoyez la pompe et les crépines d'entrée avec de l'eau douce et rangez la pompe dans un endroit à l'abri du gel.

Dépannage

- Débit d'eau réduit
 - La pompe ou la plomberie peuvent être obstruées. Il peut être nécessaire de nettoyer la crépine d'admission de la pompe, les filtres internes et la turbine.
- La pompe bourdonne et ne pousse pas l'eau
 - La pompe ou la plomberie peuvent être obstruées. Il peut être nécessaire de nettoyer la crépine d'admission de la pompe, les filtres internes et la turbine.
 - Retirez la cartouche du filtre et le couvercle de la turbine, puis inspectez et nettoyez l'ensemble du rotor de la turbine et le corps de pompe interne.
 - Assurez-vous que rien ne bloque ou ne s'enroule autour de la turbine.
 - Assurez-vous que la pompe reçoit la bonne tension.
- La pompe ne fonctionne pas
 - Le disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) peut s'être déclenché.
 - La pompe ne reçoit pas la bonne tension.



facebook.com/aquascapeinc
youtube.com/aquascape4
pinterest.com/aquascapeinc

Pour plus de renseignements sur notre entreprise ou nos produits, veuillez vous rendre sur notre site Web aquascapeinc.com ou nous appeler au (866) 877-6637 (aux É.-U.) ou au (866) 766-3426 (au Canada).

©2023 Aquascape, Inc. • Tous droits réservés mondialement

01/05/23